

Manuel d'utilisation à l'usage du propriétaire d'une

Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 12 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2)

- Guide de mise en œuvre-
 - Guide d'exploitation-



Eloy Water sa Zoning de Damré rue des Spinettes 13 B-4140 Sprimont Belgium

T. +32 4 382 44 00 F. +32 4 382 44 01

info@eloywater.com www.eloywater.com

TVA BE 0806.597.857 ING 363-0345479-05 IBAN:

BE 96 3630 3454 7905 BIC: BBRUBEBB



Cher client,

En acquérant une station d'épuration, vous avez manifesté un intérêt évident pour la protection de votre environnement et, en particulier, pour la sauvegarde de l'eau, un bien qui nous est particulièrement précieux.

Nous vous remercions de nous avoir fait confiance en choisissant l'**Oxyfix® C-90**conçue par Eloy Water.

Fabriquées en nos ateliers au départ d'un béton spécialement étudié, nos **Oxyfix® C-90** sont à la fois plus légères, plus solides et plus étanches que les autres produits disponibles sur le marché.

Nous vous garantissons que, dans le cadre d'une installation conforme aux instructions du Guide de Mise en Œuvre et d'une utilisation conforme au Guide d'Exploitation, votre **Oxyfix® C-90** respecte les normes en vigueur à l'époque de son installation.

Pour un usage optimal, économique et durable de votre **Oxyfix® C-90**, nous vous conseillons vivement de lire **le présent document** qui comprend :

- Le Guide de Mise en Œuvre
- Le Guide d'Exploitation

Pour toute demande d'information, n'hésitez pas à contacter le Distributeur de votre pays dont vous trouverez les coordonnées sur notre site internet www.eloywater.com ou en appelant le numéro suivant : +32 4 382 44 00.



Règles de sécurité

Nous recommandons vivement de réserver strictement toute intervention sur la station – autre que ce que nous dénommons la « surveillance adaptée » dans nos contrats d'entretien – aux seuls techniciens spécialistes agréés par notre entreprise.

Prévention des risques

Le personnel au travail est requis de porter des EPI adaptés aux travaux à exécuter.

Pour rappel et mémoire :

- le port de **chaussures de protection** est obligatoire pour les travailleurs occupés à la manutention de pièces lourdes et dont la chute est de nature à blesser les pieds :
- le port de gants de protection est obligatoire pour les travailleurs manipulant des objets ou des produits ou matériaux tranchants, coupants, piquants, irritants, brûlants ou rugueux;
- le port de lunettes de protection est obligatoire pour les travailleurs exposés aux éclaboussures de substances dangereuses, aux projections de particules de travaux de sciage, de meulage et exposés aux radiations nuisibles lors des travaux de soudage ou de découpage;
- le port de masques appropriés est obligatoire lorsque l'air ambiant contient des poussières ou des substances nocives et dangereuses ;
- le port de protections auditives individuelles est requis lors de l'utilisation d'engins bruyants.











En termes de sécurité, les principaux risques liés à une station d'épuration sont définis ci-dessous.



Les eaux usées et les boues contiennent des bactéries et des virus pathogènes.

Le contact direct des mains (et de toute autre partie du corps) avec de telles substances doit être évité dans la mesure du possible. Le port de **gants de travail** et de **vêtements adaptés** est requis. Aussi longtemps qu'une personne est en contact avec des eaux polluées et qu'elle ne s'est pas lavé et désinfecté les mains,



il est préférable qu'elle s'abstienne de boire, manger, fumer ou porter les mains à son visage.

En cas de contact avec les substances pathogènes, il faut **laver et désinfecter** les parties du corps souillées à l'aide de produits spécifiques et ne pas revêtir les vêtements souillés avant qu'ils n'aient été nettoyés et désinfectés.

Il est également recommandé de **laver et désinfecter** les outils et objets qui se sont trouvés en contact avec les substances pathogènes.



DANGERS MECANIQUES

Il est recommandé d'être vigilant à proximité des **appareils électromécaniques** dont certains fonctionnent selon un cycle automatique. Les regards, trappillons et caillebotis ne sont laissés ouverts que durant le laps de temps nécessaire à l'intervention. Ils sont refermés dès après l'intervention. Des mesures de précaution doivent être prises pour rendre impossible la mise en marche accidentelle d'une machine sur laquelle le personnel effectue une intervention.



DANGERS LIES AUX GAZ

Certains gaz peuvent causer des malaises ou des asphyxies. Il est **interdit à une personne seule de descendre dans un ouvrage** contenant ou ayant contenu des eaux usées et, de façon générale, de descendre dans un ouvrage à atmosphère confinée.

Le cas échéant, la cuve doit être ventilée avant tout accès.

Une **deuxième personne** doit se trouver sur place – à l'extérieur de l'ouvrage à atmosphère confinée – pendant toute la durée de l'intervention pour remonter l'intervenant en cas de malaise et donner l'alerte. La deuxième personne ne peut descendre dans l'ouvrage à atmosphère confinée sous aucun prétexte.





Les interventions et manœuvres sur les installations électriques, ainsi que les modifications auxdites installations sont confiées à du **personnel compétent et reconnu comme tel**.



- Guide de mise en œuvre-

Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 12 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2)

Oxyfix C-90 équipées d'un surpresseur à membranes (MB)

Table des matières

- 1. Règles de dimensionnement en fonction des caractéristiques de l'habitation et/ou du nombre d'usagers desservis
- 2. Différents composants de l'Oxyfix® C-90
- 3. Principe de fonctionnement
- 4. Schéma d'implantation générale
- 5. Risques de dégradation
- 6. Conditions topographiques et d'évacuation
- 7. Conditions de transport, de pose, de sécurité, de réalisation des fondations, du raccordement, du remblayage et de la mise en route
- 8. Le soutirage des boues
- 9. Le prélèvement des eaux épurées
- 10. Procédure en cas de dysfonctionnement
- 11. L'entretien, un passage vivement recommandé



1. <u>Règles de dimensionnement en fonction des caractéristiques de l'habitation et/ou du nombre d'usagers desservis</u>

La capacité utile du système d'épuration individuelle est déterminée en fonction du nombre d'équivalent habitant (EH) de l'habitation ou du groupe d'habitations desservies par le système.

Les unités ont été dimensionnées pour traiter les eaux usées domestiques sur base des charges suivantes :

Charge organique journalière	60	gO2/EH.jour
Charge hydraulique journalière	150	l/EH.jour

2. <u>Différents composants des Oxyfix® C-90 MB (MB : Membrane blower, équipée d'un surpresseur à membranes)</u>

2.1. Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2)

L'Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2) est composée de deux cuves béton C-90 de 6.000 litres équipées de :

- Tés plongeants
- Coudes plongeants
- Oxybee®
- Diffuseurs d'air
- Rampe de diffusion d'air
- Airlift
- Tuyau flexible surpresseur
- Cône de concentration
- Joints d'étanchéité IN/OUT
- Dispositif d'échantillonnage
- Couvercles en béton
- Surpresseur à membranes : 1 x Secoh EL-100

2.2. Oxyfix® C-90 MB 12EH (2)

L'Oxyfix® C-90 MB 12EH (2) est composée de deux cuves béton C-90 de 6.000 litres équipées de :

- Tés plongeants
- Coudes plongeants
- Oxybee®
- Diffuseurs d'air
- Rampe de diffusion d'air
- Airlift
- Tuyau flexible surpresseur
- Cône de concentration
- Joints d'étanchéité IN/OUT
- Dispositif d'échantillonnage
- Couvercles en béton
- Surpresseur à membranes : 1 x Secoh EL-150



2.3. Oxyfix® C-90 MB 17EH (2)

L'Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2) est composée de deux cuves en béton C-90 de 7500 litres équipées de :

- Té plongeants
- Coudes plongeants
- Oxybee®
- Diffuseurs d'air
- Rampe de diffusion d'air
- Pompe de recirculation
- Cône de concentration
- Joints d'étanchéité IN/OUT
- Dispositif d'échantillonnage
- Couvercles en béton
- Surpresseur à membranes : 1 x Secoh EL-200

2.4. Oxyfix® C-90 MB 21EH (2)

L'Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2) est composée de deux cuves béton C-90 de 7.500 litres équipées de :

- Té plongeants
- Coudes plongeants
- Oxybee®
- Diffuseurs d'air
- Rampe de diffusion d'air
- Airlift
- 20 mètres de tuyau surpresseur
- Cône de concentration
- Joints d'étanchéité IN/OUT
- Dispositif d'échantillonnage
- Couvercles en béton
- Surpresseur à membranes : 1 x Secoh EL-250

3. Principe de fonctionnement

Votre Oxyfix® C-90 est basée sur la technique dite de la « culture fixée immergée et aérée » qui s'adapte idéalement aux petites et moyennes collectivités dont les influents sont caractérisés par de fortes variations du débit et de la charge polluante. Elle recèle plusieurs innovations techniques qui la rendent à la fois astucieuse, efficace, économique et durable.

Votre Oxyfix® C-90 se présente sous la forme d'une cuve en béton, organisée en trois compartiments :

Compartiment 1 (décanteur primaire): Les eaux usées sont récoltées dans le décanteur primaire. Les matières en suspension vont décanter dans la partie inférieure de cette chambre pour être « prétraitées » par des bactéries anaérobies. En effet, des mécanismes de digestion anaérobie et de liquéfaction vont intervenir. Le décanteur primaire joue également le rôle de dégraisseur.



Après quelques temps d'utilisation, un « chapeau »constitué de graisse, de cellulose, ... peut se former à la surface du décanteur primaire.

Afin d'éviter que l'arrivée des eaux usées dans l'installation ne soit contrariée par la présence de cet obstacle, les Oxyfix® C-90 sont équipées d'un té plongeant et ventilé qui conduit les influents directement sous le chapeau.

Ce Té permet également de tranquilliser le flux entrant, ce qui présente deux avantages complémentaires :

- le travail des bactéries anaérobies ne se trouve pas perturbé par un afflux soudain et brutal d'eaux usées ;
- le mouvement imposé à l'influent favorise sa première décantation.

Compartiment 2 (réacteur biologique): Par le biais d'un tuyau plongeant, les eaux « prétraitées » gagnent ensuite le fond du réacteur biologique, où la pollution organique résiduaire va être cette fois dégradée par des bactéries aérobies.

L'alimentation des bactéries en oxygène est assurée par un surpresseur d'air.

Le surpresseur d'air est raccordé à une rampe de diffusion d'air. Celle-ci, positionnée dans la partie inférieure du réacteur biologique, est composée de diffuseurs « fines bulles » incolmatables.

La particularité du système réside dans le fait que les bactéries du réacteur biologique se fixent et prolifèrent sur un support immergé original : les Oxybee®.

Compartiment 3 (clarificateur): Après leur traitement dans le réacteur biologique, les eaux pénètrent dans le clarificateur. Les boues secondaires sédimentent et se concentrent dans la partie inférieure.

L'eau épurée est alors évacuée par la partie supérieure du clarificateur où, ultime précaution, un dispositif permet d'évacuer les eaux usées traitées sans reprendre d'éventuels corps flottants. Ce dispositif a été spécialement conçu pour être facilement accessible et permettre un prélèvement aisé d'échantillons représentatif des eaux traitées.

Le clarificateur est équipé d'un cône de décantation qui concentre les boues en un point du compartiment et optimalise leur aspiration par le système de recirculation des boues secondaires (airlift ou pompe de recirculation).

L'airlift assure la recirculation des eaux usées traitées et des boues du clarificateur (où s'opère la décantation secondaire) vers le décanteur primaire. Cette recirculation, évitant une dénitrification non maîtrisée qui se manifeste par une remontée des boues. Elle assure également une dénitrification partielle des nitrates au niveau du premier compartiment et une bonne nitrification de l'azote Kjeldahl résiduel en imposant un nouveau passage par le réacteur biologique.



4. Schéma d'implantation générale

4.1. Schéma de principe

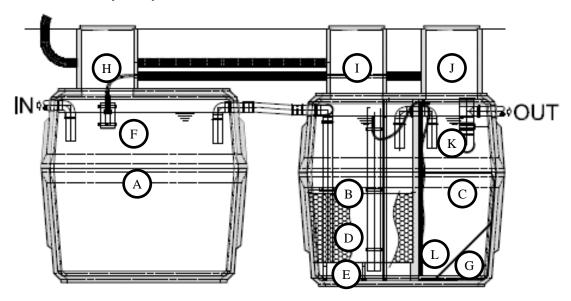


Figure 4-1. Schéma de principe de l'Oxyfix® C-90en 2 cuves (non contractuel)

Légende :

A : Décanteur primaireB : Réacteur biologique

C : Clarificateur

D : Support bactérien E : Diffuseurs d'air

F : Recirculation des boues G : Cône de décantation

H : Regard de contrôle et d'entretien du décanteur primaire
I : Regard de contrôle et d'entretien du réacteur biologique

J : Regard de contrôle et d'entretien du clarificateur

K : Dispositif de contrôle

L : Airlift

4.2. Localisation de l'Oxyfix® C-90

L'Oxyfix® C-90 doit être installée dans un endroit :

- où la distance idéale entre le surpresseur et la station ne peut excéder 20 mètres :
- en-dehors d'une zone de trafic de véhicules de plus de 3,5 T (*);
- non susceptible d'être inondé (**)
- qui est accessible pour effectuer la vidange et l'entretien.

Il est souhaitable que le volume de stockage des boues (décanteur primaire) soit muni d'un système de ventilation d'un diamètre minimum de 80mm, séparé du circuit des eaux épurées et des eaux pluviales et placé à une hauteur suffisante pour éviter les nuisances olfactives.



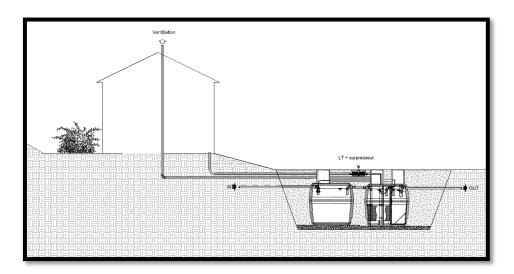


Figure 4-2. Localisation de l'Oxyfix® C-90 en 2 cuves

Nous conseillons de réaliser cette canalisation en PVC de minimum 80 mm de diamètre, partant du décanteur primaire vers un point haut (par exemple, le faîte d'une toiture) présentant idéalement une bonne exposition aux vents dominants afin de favoriser l'extraction des gaz lourds.

L'Oxyfix® est dimensionnée pour supporter une charge de remblai de 80cm maximum additionnée d'une charge piétonne. L'Oxyfix® peut également supporter une charge de remblai de 80cm maximum additionnée d'une charge roulante de maximum 3,5T (autour et sur la cuve à l'exclusion des accès).

Des rehausses adaptées en béton préfabriqué ou en polyéthylène assureront la liaison entre les regards d'accès et le niveau supérieur du remblai qui recouvrira la dalle de couverture de la cuve. Les rehausses seront remblayées avec les terres de déblais ou avec un concassé d'une granulométrie inférieure à 0/56mm.

Les rehausses sont fermées à l'aide de trappillons verrouillables en polyéthylène en fabrication standard de 60cm de diamètre dont la résistance est étudiée uniquement pour la circulation des piétons A15 (pas de charge roulante). Des trappillons adaptés à des charges spécifiques devront être placées en fonction des besoins. Ces trappillons peuvent être constitués de polyéthylène, de polyuréthane, de fonte ou d'aluminium (non fourni en fabrication standard).

de polyuréthane, de fonte ou d'aluminium (non fourni en fabrication standard).



^(*) en cas de trafic de véhicules de plus de 3,5 T, il est indispensable de prévoir et dimensionner une dalle de répartition de charges au-dessus de la cuve.

^(**) en cas de présence d'eau dans le sol, il est conseillé de prévoir et de dimensionner une dalle de lestage audessus de la cuve.

5. Qualité des composants

Eloy Water a systématiquement sélectionné des matériaux qui empêchent tous risques de dégradations et garantissent un fonctionnement durable et efficace à votre Oxyfix® C-90.

5.1. Cuve en béton

5.1.1. Généralités

La cuve préfabriquée est réalisée en **béton auto-compactant.** Il permet d'obtenir une densité importante et un taux d'absorption de l'eau usée très faible qui offrent une garantie d'étanchéité totale à la cuve ainsi qu'une bonne résistance aux sulfates présents dans les eaux usées.

5.1.2. Armatures

Le béton est **armé de fibres métalliques** au design exclusif qui confère à la cuve une excellente résistance.

5.1.3. Regards et accès

La première et la deuxième cuve sont équipées respectivement de un et deux trous d'hommes de diamètre 600 mm qui permettent un accès aisé à tous les éléments de l'Oxyfix® C-90.

Des rehausses adaptées en béton préfabriqué ou en polyéthylène complètent l'installation (en option).

Les rehausses sont fermées à l'aide de couvercles en béton, en fonte ou en polyéthylène, dont la résistance est étudiée pour la circulation des piétons en fabrication standard. Les couvercles peuvent être adaptés à des charges spécifiques en fonction des besoins.

5.2. Rampes de diffusion et canalisations d'alimentation d'air

Les rampes, les canalisations et leurs accessoires sont réalisés en PVC Pression PN16 série 6,3 selon la norme EN 1452.

Les conduites sont fixées aux parois du réacteur biologique à l'aide de colliers en matériau synthétique insensible à la corrosion.

Les Oxyfix® C-90 sont équipées de diffuseurs d'air de type « fines bulles » grâce à une membrane micro-perforée qui assurent l'aération. Les embouts (3/4 pouce) permettant de fixer les diffuseurs sur la rampe sont filetés afin de faciliter le montage et le démontage.



5.3. Surpresseur

Le surpresseur est installé dans un local technique. Celui-ci est doit être exempt d'humidité, aéré et aisément accessible (buanderie, cave, garage, ...).

Il est muni d'un témoin lumineux (LED) de couleur rouge qui, lorsqu'il est allumé, signale à l'utilisateur un défaut de fonctionnement du surpresseur.

Un local technique adapté, en béton préfabriqué ou en polyéthylène, peut compléter l'installation (en option).

5.4. Dispositif de recirculation des boues

La recirculation des boues est assurée par un dispositif airlift, alimenté par le même surpresseur que celui qui alimente la rampe d'aération. Le dispositif fonctionne en permanence et est régulé par une pièce assurant le passage d'un volume d'air idéal et constant pour alimenter l'airlift, permettant ainsi une répartition parfaite de l'air insufflé entre recirculation et diffusion.

Les boues sont aspirées dans le clarificateur pour être renvoyées dans le décanteur primaire.

L'airlift est réalisé en PVC Pression PN16 série 6,3 selon la norme EN 1452 et se termine par un tuyau souple annelé et renforcé pour la recirculation vers le décanteur primaire. Le tuyau d'alimentation en air depuis la pièce de régulation est composé d'un tuyau souple transparent armé.

La pièce de régulation est composée d'un raccord laiton et d'un insert en ertacetal percé de manière à assurer le passage d'un volume d'air idéal et constant pour alimenter l'airlift.

L'airlift est fixé aux parois à l'aide de colliers en matériau synthétique insensible à la corrosion.

5.5. Canalisations

Les canalisations sont réalisées en tuyau PVC égout BENOR conforme à la norme EN 1401-1. Les manchons d'entrée et de sortie sont équipés de joints caoutchouc de type SBR.

5.6. Autres composants

Tous les autres composants sont insensibles à la corrosion (synthétique ou acier inoxydable type 1.4404 ou 1.4521)



6. Conditions topographiques et d'évacuation

 Votre Oxyfix C-90 est alimenté par une entrée haute. L'évacuation des eaux épurées s'opère par une sortie haute également. La différence de niveau entre l'entrée du Compartiment 1 et de la sortie du Compartiment 3 représente idéalement 13 centimètres

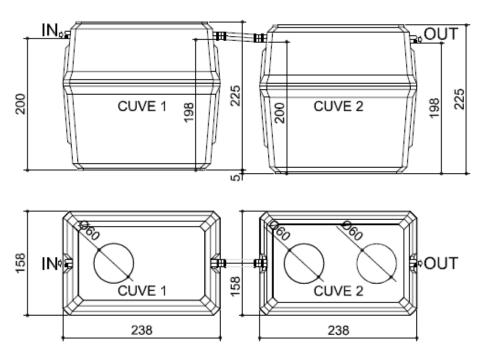


Figure 6-2:Plan d'encombrement des Oxyfix® C-90 MB 9EH et 12EH (2)

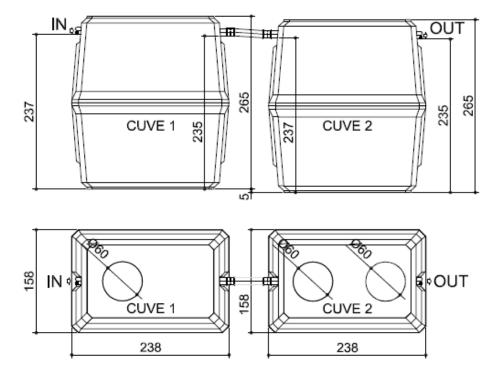


Figure 6-3: Plan d'encombrement des Oxyfix® C-90 MB 17EH et 21 EH (2)



- Les eaux épurées sont évacuées, au besoin à l'aide d'une pompe de relevage, par un des dispositifs autorisés d'évacuation par infiltration repris à l'annexe IV de l'Arrêté du Gouvernement wallon du 25 septembre 2009 fixant les conditions intégrales relatives aux unités d'épuration individuelle et aux installations d'épuration individuelle (drain dispersant, tertre d'infiltration, filtre à sable), dans une voie artificielle d'écoulement, dans une eau de surface ordinaire.
- L'eau épurée peut être évacuée dans un égout pluvial, des eaux de surface (ruisseau, rivière,...), un drain de dispersion (dimensionné en fonction de la capacité d'absorption du sol), un dispositif de traitement tertiaire (lagunage),...
- Dans le cas d'une évacuation par infiltration des précautions particulières doivent être prises afin d'éviter tout colmatage par le placement d'un système de filtration.
- Les problèmes liés à la nature du sol (présence de roche ou d'une nappe phréatique) sont abordés au point 7.
- L'apport d'un influent inadéquat peut perturber ou enrayer le processus épuratoire. Il faut éviter de rejeter dans l'unité des substances nocives (bactéricides, eau de javel, solvants, pesticides, antibiotiques, hydrocarbures,...).
- En situation de relevage des eaux usées domestiques avant l'unité Oxyfix® C-90, le débit ponctuel appliqué sur celle-ci ne peut perturber son bon fonctionnement ayant pour conséquence la dégradation des conditions d'émission.



7. <u>Conditions de transport, de pose, de sécurité, de réalisation des fondations, du raccordement, du remblayage et de la mise en route</u>

7.1. Transport

Les Oxyfix® C-90 MB 9 EH et 12 EH présentent les caractéristiques suivantes :

OXYFIX® C-90 MB en 2 cuves					
Total raccordé	EH	9	12	17	21
Volume total cuve 1 Volume total cuve 2	m³	6,0 6,0	6,0 6,0	7,5 7,5	7,5 7,5
Dimensions extérieures cuve 1 Longueur Largeur Hauteur Dimensions extérieures cuve 2	m m m	2,38 1,58 2,25	2,38 1,58 2,25	2,38 1,58 2,65	2,38 1,58 2,65
Longueur Largeur Hauteur	m m m	2,38 1,58 2,25	2,38 1,58 2,25	2,38 1,58 2,65	2,38 1,58 2,65
Ø Entrée (IN) /Sortie (OUT) Poids cuve 1 (hors palette)	mm kg	2.650	2.650	3.100	3.100
Poids cuve 2 (hors palette)	kg	3.150	3.175	3.850	3.880
Regards d'accès cuve 1	cm	1 x Ø 60			
Regards d'accès cuve 2	cm	2 x Ø 60			

En cas de mise en fouille directe (par le camion de livraison)

Le camion doit pouvoir atteindre la fouille en toute sécurité par une voie d'accès carrossable (pour un véhicule de fort tonnage) présentant une largeur supérieure ou égale à 3,5 mètres.

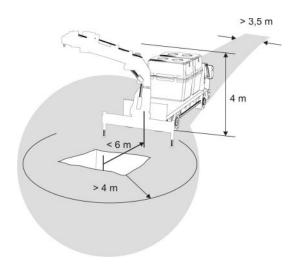


Figure 7-1: Distance de sécurité

Le passage du charroi nécessite une **hauteur libre** (dépourvue de tout obstacle) de **4,5 mètres**.



Les abords de la fouille seront complètement dégagés sur une largeur de minimum 4 m pour permettre la mise en place des béquilles de stabilité qui assurent l'équilibre statique du camion lors de la manutention de la cuve.

Remarque : l'installateur est responsable des mesures de sécurité applicables à toutesles étapes de l'installation.

Le **déchargement** de la cuve s'effectue généralement par **l'arrière du camion**.Pour ce faire, la distance entre l'axe de la grue et l'axe de symétrie de la fouille sera de 6 mètres au maximum.

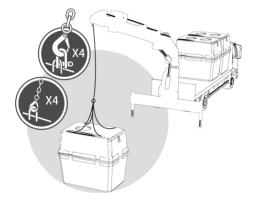
Remarque importante:Les travaux préparatoires doivent être complètement terminés avant l'arrivée du camion de livraison.

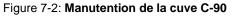
En cas de mise en fouille par une grue présente sur le site

Les abords de la fouille seront complètement dégagés sur une largeur de minimum 2 m pour s'assurer de la stabilité du terrain lors de la manutention de la cuve.

7.2. Manutention

- $\overline{\mathbf{A}}$ Déplier la grue et y accrocher les élingues.
- Utiliser 4 élingues de 3 T ou de capacité supérieure (avec manilles), $\overline{\mathbf{A}}$ réceptionnées par un organisme agréé et adaptées aux dimensions de la cuveC-90, manipulées avec un angle entre 60° et 90° ancrées aux 4 crochets de la cuve.





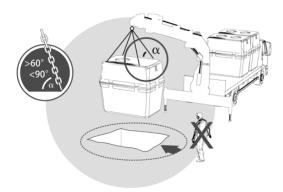


Figure 7-3: Manutention de la cuve C-90

Les principales mesures de sécurité sont les suivantes :

Interdiction absolue de circuler sous la charge.

Utilisation d'une grue de manutention ad hoc et réceptionnée par un organisme agréé.

Veiller à stabiliser le sol avant la pose de la cuve.

Poser la cuve de niveau.

Retirer les élingues des crochets.



7.3. Terrassement et mise en fouille

☑ L'ensemble des démarches et études à la parcelle doivent être réalisées conformément à la règlementation en vigueur afin d'évaluer les contraintes liées à la nature du sol.

Contraintes liées à la topographie et à la nature du terrain

Veuillez respecter les modalités de mise en œuvre particulière dans les situations suivantes:

Terrain en pente:

L'assise du terrassement doit être réalisée dans le terrain naturel. L'unité doit être installée perpendiculairement au sens de la pente et on veillera à éviter l'installation dans un point bas du terrain.

Sol imperméable :

Dans ce cas, consultez à ce sujet votre distributeur ou Eloy Water.

Présence de nappe phréatique :

Nos produits en béton peuvent être installés dans les zones humides, ou en présence de nappes phréatiques. En fonction du niveau de l'eau par rapport à la cuve, il sera peut être nécessaire de prévoir une dalle de lestage au-dessus de la cuve. Dans ce cas, consultez Eloy Water ou un bureau d'étude qualifié.

Zone inondable:

Il n'est pas conseillé d'installer l'unité dans une zone inondable. Le cas échéant, consultez ELOY WATER ou un bureau d'étude qualifié.

Présence de puits de captage :

Le rejet ne doit pas être positionné à moins de 35 mètres d'un captage déclaré d'eau destiné à la consommation humaine.

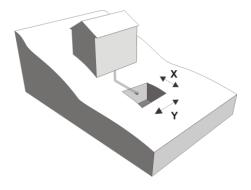


Figure 7-4: Terrassement



☑ Terrasser la fouille : les dimensions théoriques conseillées sont reprises dans le tableau ci-dessous.

Туре	Longueur X (cm)	Largeur Y (cm)	Hauteur min – max (cm)
Oxyfix® C-90 MB 9EH (2)	660	280	245 – 305
Oxyfix® C-90 MB 12EH (2)	660	280	245 – 305
Oxyfix® C-90 MB 17EH (2)	660	280	285 – 345
Oxyfix® C-90 MB 21EH (2)	660	280	285 – 345

☑ Terrasser et prévoir une surface horizontale, stable, portante et exempte de tout risque de poinçonnement au fond de la fouille pour y déposer la cuve.

Il est indispensable de réaliser une assise stable, portante et parfaitement horizontale. Epaisseur du lit de pose 10 - 20 cm soigneusement compacté. Il se peut que la nature du sol en place convienne et soit de portance adéquate et suffisante. Dans ce cas, consultez Eloy Water ou un bureau d'étude qualifié.



Figure 7-5: Mise en fouille

- ☑ La **profondeur** de la fouille est déterminée de la façon suivante : épaisseur du lit de pose + hauteur de la cuve + recouvrement de terre (max 80 cm)
- ☑ Dans le cas d'une profondeur supérieure à 1,30 mètre, les modalités de protection des opérateurs doivent se faire conformément à la réglementation française.
- ☑ **Remarque** : les pentes minimales suivantes doivent être respectées
 - o **2% de pente** descendante pour les tuyaux hydrauliques
 - o **1% de pente** ascendante pour les tuyaux de ventilation

La cuve est dimensionnée pour supporter une charge de remblai de 80cm maximum additionné d'une charge piétonne. Si ces conditions ne sont pas respectées (recouvrement de terre supérieur ou passage de véhicules de plus de 3,5 T), une dalle de répartition doit être réalisée.



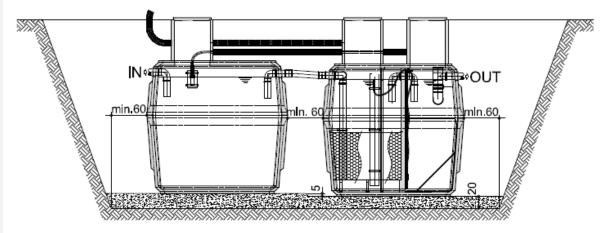


Figure 7-6: Représentation théorique du placement de l'Oxyfix®

7.4. Remblaiement

- ☑ Réaliser un remblai jusqu'au **niveau de** raccordement à l'aide d'un matériau d'une granulométrie de 0 20 mm (sable, empierrement, grain de riz, ...) ou avec le sol en place pour autant qu'il ne comporte pas d'élément risquant d'endommager les cuves et qu'il soit suffisamment meuble
- ☑ Exécuter un **compactage soigneux** (par paliers de 50 cm).

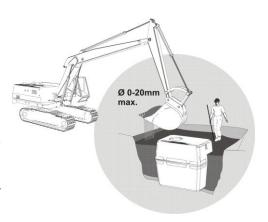


Figure 7-7: Remblaiement

7.5. Raccordement hydraulique



Figure 7-8: Raccordement hydraulique

Des mentions (IN et OUT) spécifient le sens de passage des eaux (trajet hydraulique). Des précautions particulières seront prises pour assurer une parfaite stabilité de la zone de remblai au droit des canalisations d'entrée et de sortie.

Les entrées et sorties (IN et OUT) seront raccordées par emboitement avec des canalisations PVC diamètre 110mm.

Si la topographie des lieux ne permet pas de respecter une pente constante, il est préférable d'utiliser le relief existant en privilégiant la pente en amont de l'Oxyfix®. Pour faciliter la circulation de l'influent, une pente de deux pour cent est nécessaire, tandis que l'effluent peut se satisfaire d'une pente moindre.



7.6. Finition

La hauteur des terres au-dessus du couvercle en béton de la cuve ne peut pas dépasser 80 cm, soit une charge statique de +/- 1.400 kg/m².

Une attention toute particulière sera réservée aux tuyaux d'arrivée ou de sortie. Il est impératif qu'ils soient parfaitement maintenus en place afin d'éviter toute déformation ultérieure, imputable à un tassement différentiel du sol. L'idéal est de les enrober dans un sable stabilisé au ciment à raison de minimum 50 kg/m³.

Des rehausses adaptées en béton préfabriqué ou en polyéthylène assureront la liaison entre les regards d'accès et le niveau supérieur du remblai qui recouvrira la dalle de couverture de la cuve. Les rehausses seront remblayées avec les terres de déblais ou avec un concassé d'une granulométrie inférieure à 0/56mm.

Les rehausses sont fermées à l'aide de trappillons verrouillables en polyéthylène en fabrication standardde 60cm de diamètre dont la résistance est étudiée uniquement pour la circulation des piétons A15 (pas de charge roulante). Des trappillons adaptés à des charges spécifiques devront être placées en fonction des besoins. Ces trappillons peuvent être constitués de polyéthylène, de polyuréthane, de fonte ou d'aluminium (non fourni en fabrication standard).



Précaution avant remplissage :

Une cuve non remblayée et remplie d'eau pourrait se fissurer, voire, le cas échéant, éclater. Il est donc interdit de remplir une cuve d'eau, même à mihauteur, tant qu'elle n'est pas remblayée sur tout son pourtour et jusqu'au niveau du couvercle.

7.7. Raccordement électrique

☑ Vérifier si l'installation électrique existante permet le raccordement du surpresseur (courant et puissance adaptés, liaison équipotentielle raccordement à la terre – d'une valeur ohmique conforme aux normes prescrites par la R.G.I.E ou aux normes en vigueur dans le pays concerné).

	Oxyfix® C- 90 MB 9 EH (2)	Oxyfix® C- 90 MB 12 EH (2)	Oxyfix® C- 90 MB 17 EH (2)	Oxyfix® C- 90 MB 21 EH (2)
Puissance Surpresseur (kW)	0,12	0,15	0,24	0,24
Tension d'alimentation surpresseur (Volts)	1 x 230	1 x 230	1 x 230	1 x 230
Fréquence (Hz)	50	50	50	50





Figure 7-9: Raccordement électrique en bâtiment pour l'Oxyfix 9,12, 17 et 21EH



Figure 7-10: Raccordement électrique Oxyfix 9,12, 17 et 21EH

7.8. Raccordement du surpresseur

Le surpresseur est directement raccordé au réseau à l'aide de sa prise électrique. Il n'y a aucun réglage à effectuer.

Le surpresseur est connecté à la rampe d'aération à l'aide d'un raccord rapide par le biais d'un tuyau souple (fourni avec la station). Le surpresseur peut être placé jusqu'à une distance de 20 mètres par rapport à la station. Ce tuyau est emboité sur l'embout du surpresseur et serré à l'aide de colliers de serrage. Le tuyau souple doit être placé dans une gaine de diamètre intérieur de 60 mm minimum afin d'éviter toute détérioration (écrasement ou déchirure) susceptible de contrarier la bonne aération de l'Oxyfix®.



On prendra soin de raccorder le surpresseur à la station d'une manière la plus rectiligne possible afin de se prémunir des changements de direction et de limiter les rayons de courbure (max 45°).

Le surpresseur doit être installé dans un local technique propre, sec, tempéré et correctement ventilé.

Pour éviter toute surchauffe du surpresseur, il est conseillé de le placer dans un local technique d'un volume minimum de 0,08 m³, équipé d'une ventilation suffisante garantissant un bon renouvèlement d'air et un refroidissement efficace du moteur.

Une bonne ventilation serait constituée d'un orifice d'entrée d'air de 63 mm de diamètre minimum dans le bas du local et d'un orifice d'air, également de 63 mm de diamètre minimum, situé en haut, sur la paroi opposée du local. Une ventilation forcée peut également être utilisée si nécessaire.

En cas d'installation du surpresseur dans un local technique enterré, il est indispensable de prendre les dispositions qui s'imposent pour éviter toute infiltration d'eau dans le local technique. En toute hypothèse, un dispositif assurant l'évacuation de l'eau au sein du local technique doit être installé.

Positionnez le surpresseur au-dessus du niveau de l'eau. Monter le surpresseur au-dessous du niveau de l'eau va entraîner un débit inverse de l'eau dans le surpresseur par effet de siphon, lors de l'arrêt du ce dernier. Cette entrée d'eau va inonder la partie électromagnétique du surpresseur et occasionner une fuite, un court-circuit ou un choc électrique.

7.9. Ventilation

La décantation des matières brutes, opérée dans le décanteur primaire de l'Oxyfix® C-90 s'effectue avec des bactéries anaérobies (qui n'ont pas besoin d'oxygène pour se développer). Ce phénomène implique un dégagement de méthane, de gaz carbonique et d'hydrogène sulfuré qui, combiné à des émanations d'acides gras volatils, peut provoquer des odeurs. Ces gaz lourds doivent absolument être évacués dans l'atmosphère.

C'est pour cette raison qu'il est indispensable de ventiler correctement le décanteur primaire.

Le volume de stockage des boues doit être muni d'un système de ventilation d'un diamètre minimum de 100mm, séparé du circuit des eaux épurées et des eaux pluviales et placé à une hauteur suffisante pour éviter les nuisances olfactives.

Cette canalisation part du décanteur primaire vers un point haut présentant idéalement une bonne exposition aux vents dominants afin de favoriser l'extraction des gaz lourds. Le tuyau de ventilation devra être inséré dans un percement réalisé dans une des parois latérales de la rehausse.

Le diamètre de tuyau de ventilation ne sera jamais inférieur à 100 mm et son installation sera en montée constante vers la toiture. On limitera le nombre de changement de direction ainsi que leur rayon de courbure (max 45°).



Un chapeau coiffera cette conduite afin d'éviter une obstruction accidentelle.

A noter également que la corrosion des cuves en béton est limitée suite au système de ventilation mis en place tel qu'expliqué ci-dessus.

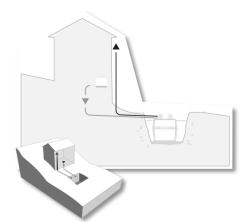


Figure 7-10: Ventilation

7.10. Mise en service

La mise en service de la station est à effectuer par l'installateur.Les différentes étapes sont les suivantes :

- ☑ Remplir les cuves d'eau claire (après remblai).
- ☑ Relier et brancher le surpresseur.
- ✓ Vérifier le bullage dans le réacteur.
- ☑ Vérifier le bon fonctionnement de la recirculation.
- ☑ Vérifier le bon écoulement de l'eau au travers des différents compartiments.
- 1. Les fondations et le remblai de la fouille exécutés comme préconisé dans le guide de mise en œuvre, votre Oxyfix® C-90 a été remplie d'eau après sa mise en place conformément aux instructions qui ont été délivrées à l'entreprise chargée des travaux.
- 2. Le tuyau d'arrivée et le tuyau d'évacuation sont correctement installés. Le surpresseur a été raccordé à votre Oxyfix® C-90 par le biais du flexible adéquat.
- 3. Le surpresseura été correctement raccordé sur le réseau électrique via le câble d'alimentation ou par le biais d'un tableau de commandes.
- 4. Dans les secondes qui suivent le branchement du surpresseur, des fines bulles vont apparaître à la surface de l'eau dans le réacteur biologique et l'airlift ou la pompe va entraîner la recirculation de l'eau du clarificateur vers le décanteur primaire.

5. Votre station est désormais en fonctionnement!

6. Une période maximale de 4 semaines sera nécessaire à l'établissement de la biomasse (mise en régime) garantissant un fonctionnement optimal de la station.



Pendant cette période de mise en place de la culture de bactéries, il est fréquent de constater l'apparition d'une quantité importante de mousse au niveau du réacteur biologique.

8. Le soutirage des boues

L'Oxyfix® C-90 produit des boues excédentaires issues de la dégradation de la pollution par les micro-organismes aérobies.La nécessité d'opérer une vidange de votre Oxyfix® C-90 est fonction du taux de remplissage en boue du décanteur primaire.

En Belgique, les règles d'agrément relatives aux micro-stations préconisent une vidange des boues à un taux de remplissage de 70%. Sur cette base, la fréquence de vidange est alors estimée à 26 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2), à 19 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 12 EH, à 16 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2), et à 13 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2), fonctionnant à charge nominale.

Dans la pratique, nous remarquons une fréquence de vidange moins importante.

En toutes hypothèses, la nécessité de vidanger doit être évaluée par le technicien lors de sa visite de contrôle.

L'entreprise qui sera choisie utilisera du matériel adéquat et opérera avec toutes les précautions d'usage pour vidanger votre Oxyfix®.

Le vidangeur prendra connaissance des recommandations qui le concerne dans le **Manuel d'utilisation**. Il veillera à respecter une distance minimale de sécurité de 3 mètres entre l'hydrocureuse et l'axe du regard d'accès.

Seul le premier compartiment devra être vidangé. Au besoin et à la demande d'un technicien qualifié, les autres compartiments pourraient également faire l'objet d'une vidange.

9. Le prélèvement des eaux épurées

Les échantillons peuvent être aisément prélevés dans le clarificateur, sans nuire au fonctionnement de l'Oxyfix® C-90, où un dispositif est prévu à cet effet.

Le prélèvement d'échantillons se fait généralement par le technicien chargé de la maintenance des stations d'épuration au moyen d'un bidon ad hoc, d'un volume minimal d'un litre.

En cas de contrôle réglementaire de l'installation, un prélèvement sur 24 heures peut être réalisé dans le dispositif d'échantillonnage du clarificateur en toute sécurité et sans nuire au fonctionnement.

Les échantillons peuvent être aisément prélevés dans le clarificateur, sans nuire au fonctionnement de l'Oxyfix® C-90, où un dispositif est prévu à cet effet.



Le prélèvement d'échantillons se fait généralement par le technicien chargé de la maintenance des stations d'épuration au moyen d'un bidon ad hoc, d'un volume minimal d'un litre.

En cas de contrôle réglementaire de l'installation, un prélèvement sur 24 heures peut être réalisé dans le dispositif d'échantillonnage du clarificateur en toute sécurité et sans nuire au fonctionnement.





Figure 9-1: Prélèvement d'un échantillon ponctuel





Figure 9-2: Echantillonnage automatique

10. Procédure en cas de dysfonctionnement

Certaines observations peuvent être considérées comme une alerte de dysfonctionnement :

- Odeurs perceptibles aux alentours de l'installation ou à l'intérieur du bâtiment.
- Evacuation des eaux usées perturbées à l'intérieur du bâtiment.
- Refoulement des eaux usées à l'intérieur du bâtiment.
- Témoin lumineux du surpresseur allumé (rouge).

En cas de signe de dysfonctionnement de la station, il est demandé d'appeler le service après-vente afin d'établir un diagnostic complet.



Fréquences de dysfonctionnement des organes majeurs de la station d'épuration :

Organes	Fréquences	
	Oxyfix® C-90 MB 9, 12, 17 et 21EH (2)	
Surpresseur d'air	Changement des membranes tous les 3 ans	
	Remplacement du surpresseur tous les 15 ans	
Diffuseur d'air	Remplacement tous les 10 ans (2 pièces)	
Support bactérien	Inaltérable et incolmatable (Durée de vie minimum de 30 ans)	

11. L'entretien, un contrôlevivement recommandé

Chaque Oxyfix® C-90 est identifiée par un numéro de référence qui figure sur sa carte d'identité (laquelle détaille tous ses composants).

La carte d'identité de l'Oxyfix® C-90 est envoyée avec le produit, dans une pochette plastifiée installée dans le tuyau d'entrée. Elle comprend quelques cases à compléter par le client, lequel est invité à nous retourner le document complété par ses soins.

Dès que le distributeur accuse réception d'une carte d'identité d'une Oxyfix® C-90, la fiche est enregistrée dans la banque de données d'Eloy Water. Le distributeur ou une société agréée par lui, adresse au client une proposition de contrat d'entretien.

L'entretien de l'Oxyfix® C-90 est décrit dans le guide d'exploitation.



- Guide d'exploitation -

Oxyfix® C-90 MB 9EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 12EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 17EH (2)
Oxyfix® C-90 MB 21EH (2)

Oxyfix C-90 équipées d'un surpresseur à membranes (MB)

Table des matières

- 1. Informations sur le produit
- Principe de fonctionnement
- Performances
- 4. Mise en service
- 5. Contrôle de l'Oxyfix®
- 6. Quelques conseils
- 7. Garanties
- 8. Entretien
- 9. Prélèvement des eaux épurées
- 10. Procédure en cas de dysfonctionnement
- 11. Remplacement des pièces d'usure
- 12. Coût global de l'Oxyfix® C-90
- 13. Informations sur nos prix et services



1. <u>Informations sur le produit</u>

1.1. La consommation électrique moyenne journalière en kWh/jour :

	Oxyfix	Oxyfix	Oxyfix®	Oxyfix®
	C-90 MB 9 EH	C-90 MB 12 EH	C-90 MB 17 EH (2)	C-90 MB 21 EH (2)
Surpresseur	2,57	3,58	5,18	5,76
Total	2,57	3,58	5,18	5,76

1.2. La puissance électrique installée de l'Oxyfix® en kW:

	Oxyfix C-90 MB	Oxyfix C-90 MB	Oxyfix® C-90 MB	Oxyfix® C-90 MB
	9 EH	12 EH	17 EH (2)	21 EH (2)
Surpresseur	0,12	0,15	0,24	0,29

1.3. La périodicité de vidange théorique des boues excédentaires :

Ci-dessous la capacité de stockage et la concentration que l'Oxyfix® C-90 peut raisonnablement atteindre :

Production annuelle de boues : 190 litres par équivalent habitant Concentration des boues primaires + biologiques : 6g/l (boues liquides)

	Unité	Oxyfix C-90 MB 9 EH	Oxyfix C-90 MB 12 EH	Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2)	Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2)
Production de boues	litres/an	1710	2280	3230	3990
Volume utile du décanteur primaire	litres	5225	5225	6100	6100
Capacité de stockage à 70%*	litres	3657,5	3657.5	4270	4270
Fréquence de vidange à 70%*	mois	26	19	16	13

^{*} En Belgique, les règles d'agrément relatives aux micro-stations préconisent une vidange des boues à un taux de remplissage de 70%.

Dans la pratique, nous remarquons une autonomie de stockage nettement supérieure au calcul théorique.

1.4. La quantité d'ajout de réactif :

Aucun réactif n'est nécessaire ; les bactéries qui permettent le processus épuratoire sont naturellement présentes dans l'influent.

1.5. La puissance sonore émise

Les Oxyfix C-90 MB 9, 12, 17 et 21EH produisent respectivement 42, 44, 45 et 55 dB(A). Cette valeur a été mesurée à un mètre de l'appareil sans aucune protection acoustique en laboratoire avec refoulement et aspiration à l'air libre. Cette puissance sonore équivaut à celle d'un lave-vaisselle classique. Un local technique enterré permet de lutter efficacement contre ce bruit.



1.6. Les renseignements techniques

	Oxyfix® C-	Oxyfix® C-	Oxyfix® C-	Oxyfix® C-
	90	90	90	90
	MB 9 EH (2)	MB 12 EH (2)	MB 17 EH (2)	MB 21 EH (2)
Nombre d'EH	9	12	17	21
Matériau Cuves		Béton autoc	compactant	
Nombre Compartiments		3	}	
Volumes utiles				
Volume du décanteur	5,22	5,22	6,15	6,15
primaire (cuve 1)	0,22	0,22	0,10	0,10
Volume du réacteur	2,92	2,92	3,46	3,46
biologique (cuve 2)	_,-,-	_,=_	0,10	0,10
Volume du clarificateur	2,28	2,28	2,50	2,50
(cuve 2)	,	,	,	,
Volume global utile de l'Oxyfix® (m³)	10,42	10,42	12,11	12,11
Dimensions extérieures (m)				
et intérieures (utiles) cuves				
1 et 2 (m)				
Longueur	2,38 / 2,19	2,38 / 2,19	2,38 / 2,19	2,38 / 2,19
Largeur	1,58 / 1,39	1,58 / 1,39	1,58 / 1,39	1,58 / 1,39
Hauteur	2,25 / 2,10	2,25 / 2,10	2,65 / 2,50	2,65 / 2,50
Hauteur du fil d'eau cuves				
1 et 2 (m)	1,905	1,905	2,275	2,275
Poids Cuve 1 (kg)	2650	2650	3100	3100
Poids Cuve 2 (kg)	3100	3175	3850	3880
Surface de décantation	2.60	2.60	2.40	2.40
décanteur primaire (m²)	2,68	2,68	2,49	2,49
Surface de décantation clarificateur (m²)	1,17	1,17	1,00	1,00
Temps de séjour global				L
dans l'Oxyfix® (h)				
Sur débit moyen	185,2	138,9	110,1	92,3
Sur débit diurne	138,9	104,2	86,5	69,2
Regards de visite				
Nombre	3	3	3	3
Dimensions (cm)	Ø60	Ø60	Ø60	Ø60
Surpresseur à membranes				
Débit (Nm³/h)	4,02	6,18	8,04	9,3
Puissance installée (kW)	0,120	0,150	0,240	0,29
Puissance consommée (kW)	0,105	0,149	0,216	0,24
Tension d'alimentation (Volts)	1x230	1x230	1x230	1x230
Niveau sonore (dB)	42	44	45	55
Marche/Arrêt (min)	60/0	60/0	60/0	60/0
Diffuseurs				_
Туре	Disque à membrane EPDM Fines bulles			
Nombre	4	4	4	4
Consommation annuelle (kWh)	920	1306	1892	2103
Fréquence de vidange à 70% (mois)	26	19	16	13



2. Principe de fonctionnement

Les Oxyfix® C-90 se présentent sous la forme d'une cuve en béton organisée en trois compartiments:

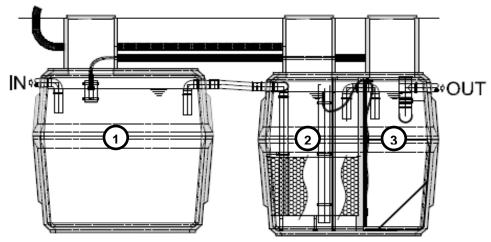


Figure 2-1. Schéma de principe de l'Oxyfix® C-90 en 2 cuves

Compartiment 1 (décanteur primaire): Les eaux usées sont récoltées dans le décanteur primaire. Les matières en suspension vont décanter dans la partie inférieure de cette chambre pour être « prétraitées » par des bactéries anaérobies. En effet, des mécanismes de digestion anaérobie et de liquéfaction vont intervenir. Le décanteur primaire joue également le rôle de dégraisseur.

Après quelques temps d'utilisation, un « chapeau »constitué de graisse, de cellulose, ... peut se former à la surface du décanteur primaire.

Afin d'éviter que l'arrivée des eaux usées dans l'installation ne soit contrariée par la présence de cet obstacle, les Oxyfix® C-90 sont équipées d'un té plongeant et ventilé qui conduit les influents directement sous le chapeau.

Ce Té permet également de tranquilliser le flux entrant, ce qui présente deux avantages complémentaires :

- le travail des bactéries anaérobies ne se trouve pas perturbé par un afflux soudain et brutal d'eaux usées ;
- le mouvement imposé à l'influent favorise sa première décantation.

Compartiment 2 (réacteur biologique): Par le biais d'un tuyau plongeant, les eaux « prétraitées » gagnent ensuite le fond du réacteur biologique, où la pollution organique résiduaire va être cette fois dégradée par des bactéries aérobies.

L'alimentation des bactéries en oxygène est assurée par un surpresseur d'air.

Le surpresseur d'air est raccordé à une rampe de diffusion d'air. Celle-ci, positionnée dans la partie inférieure du réacteur biologique, est composée de diffuseurs « fines bulles » incolmatables.

La particularité du système réside dans le fait que les bactéries du réacteur biologique se fixent et prolifèrent sur un support immergé original : les Oxybee®.



Compartiment 3 (clarificateur) : Après leur traitement dans le réacteur biologique, les eaux pénètrent dans le clarificateur. Les boues secondaires sédimentent et se concentrent dans la partie inférieure.

L'eau épurée est alors évacuée par la partie supérieure du clarificateur où, ultime précaution, un dispositif permet d'évacuer les eaux usées traitées sans reprendre d'éventuels corps flottants. Ce dispositif a été spécialement conçu pour être facilement accessible et permettre un prélèvement aisé d'échantillons représentatif des eaux traitées.

Le clarificateur est équipé d'un cône de décantation qui concentre les boues en un point du compartiment et optimalise leur aspiration par le système de recirculation des boues secondaires (airlift ou pompe de recirculation).

L'airlift assure la recirculation des eaux usées traitées et des boues du clarificateur (où s'opère la décantation secondaire) vers le décanteur primaire. Cette recirculation, évitant une dénitrification non maîtrisée qui se manifeste par une remontée des boues. Elle assure également une dénitrification partielle des nitrates au niveau du premier compartiment et une bonne nitrification de l'azote Kjeldahl résiduel en imposant un nouveau passage dans le réacteur biologique.

3. Performances

Eloy Water garantit que, dans le cadre d'une installation conforme aux instructions du Guide de Mise en Œuvre et d'une utilisation conforme au Guide d'Exploitation, les Oxyfix® C-90 respectent les normes en vigueur à l'époque de l'installation de la station et ce dès après la période de mise en régime.

Les Oxyfix® C-90 MB 9EH, 12EH, 17EH et 21 EH (2) ont été dimensionnées pour traiter les eaux usées domestiques respectivement de 9, 12, 17 et 21 équivalents-Habitants (EH)*, soit :

	DBO ₅	0,54	kgO2/jour
Oxyfix® 9EH	DCO	1,215	kgO2/jour
Oxylix® 9L11	MES	0,81	kg/jour
	Qd	1,35	m³/jour
	DBO5	0,66	kgO2/jour
Oxyfix® 12EH	DCO	1,485	kgO2/jour
Oxylix® 12E11	MES	9,90	kg/jour
	Qd	1,65	m³/jour
	DBO5	1,02	kgO2/jour
Oxyfix® 17EH	DCO	2,295	kgO2/jour
Oxylix® 17E11	MES	1,53	kg/jour
	Qd	2,55	m³/jour
	DBO5	1,26	kgO2/jour
Oxyfix® 21EH	DCO	2,835	kgO2/jour
	MES	1,89	kg/jour
	Qd	3,15	m³/jour



*Un équivalent habitant (EH) est comptabilisé à :

- 60 gO₂/jour de DBO5
- 135 gO₂/jour de DCO
- 90 g/jour de MES
- 150 l/jour de débit

L'Oxyfix® répond aux prescriptions techniques et est conforme à :

- Norme EN 12566-3 concernant les petites stations d'épuration des eaux usées domestiques, inférieures à 50EH, prêtes à l'emploi et/ou assemblées sur site.
- Arrêté du 7 septembre 2009 modifié fixant les prescriptions techniques applicables aux installations d'assainissement non collectif recevant une charge brute de pollution organique inférieure ou égale à 1,2 kg/j de DBO₅.
- Directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres concernant les produits de construction.

Le niveau de traitement requis correspond aux valeurs suivantes :

Paramètres	Concentrations maximales en sortie de traitement*
DCO	125 mg/l
DBO ₅	30 mg/l
MES	40 mg/l

^{*}calculées sur un échantillon moyen journalier

*Hypothèses:

- Concentrations calculées sur un échantillon moyen journalier.
- Pour une température d'effluent ≥12 °C et pH compris entre 6,5 et 9,5.
- Sous réserve du respect des charges hydrauliques et polluantes nominales.

4. <u>Mise en service</u>

- 1. Les fondations et le remblai de la fouille exécutés comme préconisé dans le guide de mise en œuvre, votre Oxyfix® C-90 a été remplie d'eau après sa mise en place conformément aux instructions qui ont été délivrées à l'entreprise chargée des travaux.
- 2. Le tuyau d'arrivée et le tuyau d'évacuation sont correctement installés. Le surpresseur a été raccordé à votre Oxyfix® C-90 par le biais du flexible adéquat.
- 3. Le surpresseur a été correctement raccordé sur le réseau électrique via le câble d'alimentation ou par le biais d'un tableau de commandes.
- 4. Dans les secondes qui suivent le branchement du surpresseur, des fines bulles vont apparaître à la surface de l'eau dans le réacteur biologique et l'airlift va entraîner la recirculation de l'eau du clarificateur vers le décanteur primaire.

5. Votre station est désormais en fonctionnement!

6. Une période maximale de 4 semaines sera nécessaire à l'établissement de la biomasse (mise en régime) garantissant un fonctionnement optimal de la station.



Pendant cette période de mise en place de la culture de bactéries, il est fréquent de constater l'apparition d'une quantité importante de mousse au niveau du réacteur biologique.

5. Contrôle de l'Oxyfix C-90

Il vous suffit maintenant de contrôler (visuellement) sa bonne marche.

- a. Contrôle du surpresseur : Il est muni d'un témoin lumineux (led) de couleur rouge qui signale à l'utilisateur tout défaut de fonctionnement tant du surpresseur lui-même que du dispositif d'insufflation d'air de l'unité d'épuration Oxyfix® C-90 17EH. En cas de défectuosité, veuillez contacter le +32 43 82 44 22 ou votre distributeur.
- b. Contrôle de l'insufflation d'air: une fois par mois, il est utile de soulever le trappillon de visite qui permet de visualiser le réacteur biologique de votre Oxyfix®. Si des fines bulles apparaissent de manière uniforme à la surface, l'Oxyfix® fonctionne correctement. Si vous ne constatez pas la présence de ces fines bulles, veuillez contacter le +32 43 82 44 22 ou votre distributeur.
- c. Contrôle du système de recirculation : il faut vérifier si le système qui assure la recirculation des boues décantées depuis le clarificateur vers le décanteur primaire fonctionne bien. Si la recirculation ne fonctionne pas veuillez contacter le +32 43 82 44 22 ou votre distributeur.
- d. Contrôle du rejet des eaux épurées : votre Oxyfix® dispose, dans le clarificateur, d'un dispositif d'échantillonnage: l'eau épurée qui s'y trouve doit être claire. Si elle est brunâtre ou malodorante et que tous les paramètres énoncés ci-avant ont été contrôlés, veuillez contacter le +32 43 82 44 22 ou votre distributeur.
- e. Contrôle du taux de remplissage en boues du décanteur primaire et vidange des boues excédentaires: La nécessité d'opérer une vidange de votre Oxyfix® est fonction du taux de remplissage en boue du décanteur primaire. Elle est évaluée par le technicien lors de sa visite annuelle de contrôle.

6. Quelques conseils

Votre Oxyfix® a été soumise avec succès aux tests les plus sévères sur la plateforme d'essais qu'Eloy Water a installée sur son site. Afin que votre Oxyfix® vous apporte pleine satisfaction, veillez également à respecter les consignes suivantes :

Le processus d'épuration de l'Oxyfix recourt à des organismes vivants. Evitez dans la mesure du possible de perturber ou d'enrayer ce processus en rejetant dans l'Oxyfix® des substances nocives (bactéricides, javel, solvants, pesticides, antibiotiques, hydrocarbures, ...). Les produits d'entretien domestiques peuvent être utilisés dans les limites des prescriptions d'utilisation renseignées par le fabricant. Par contre, il n'est pas nécessaire d'ajouter des produits pour stimuler le développement bactériens (activateurs d'enzymes,...).



- Ne raccordez jamais les eaux de pluie à votre station. Ces eaux pourraient perturber la flore bactérienne, en cas d'orage ou de fortes pluies, un « effet de chasse » qui pourrait purger les boues et les expulser dans le milieu récepteur.
- N'oubliez pas de remplir les cuves de la station à l'aide d'eau claire avant toute remise en route.
- Des odeurs peuvent également être perceptibles en cas d'arrêt involontaire du surpresseur (par exemple, à l'occasion d'une simple panne de courant). Ces odeurs ne présentent aucun danger. Elles disparaissent dès que l'alimentation électrique est rétablie. Si elles persistent, il y a lieu de contacter sans tarder le service exploitation de votre distributeur.

7. **Garanties**

Eloy Water garantit que les Oxyfix®, telles qu'elles sont décrites dans le présent guide, dans le cadre d'une utilisation normale assortie d'un entretien adéquat, sont conçues afin d'épurer les eaux usées de façon conforme aux exigences réglementaires en vigueur au moment de leur installation.

Cette garantie vaut lorsque la station :

- a été correctement dimensionnée (caractérisation de l'influent),
- a été correctement installée, raccordée et mise en service,
- est utilisée normalement,
- est régulièrement entretenue par notre entreprise.

Une garantie de **10 ans** est accordée sur les cuves en béton préfabriquées pour autant que les prescriptions de pose, de mise en fouille et d'usage ultérieur soient rigoureusement respectées.

Une garantie de **2 ans** est accordée sur les pièces électromécaniques de la station dans les conditions normales d'installation et d'utilisation.

8. Entretien

8.1. L'entretien, un contrôlevivement recommandé.

Chaque Oxyfix® C-90 est identifiée par un numéro de référence qui figure sur sa carte d'identité (laquelle détaille tous ses composants).

La carte d'identité de l'Oxyfix® C-90 est envoyée avec le produit, dans une pochette plastifiée installée dans le tuyau d'entrée. Elle comprend quelques cases à compléter par le client, lequel est invité à nous retourner le document complété par ses soins.

Dès qu'Eloy Water accuse réception d'une carte d'identité d'une Oxyfix® C-90, la fiche est enregistrée dans la banque de données d'Eloy Water. Eloy Water adresse alors au client une proposition de contrat d'entretien.



Lorsqu'un client renvoie un contrat d'entretien signé et qu'il a effectué le premier paiment, Eloy Water :

- vérifie et enregistre le contrat dans la banque de données ;
- · adresse au client un exemplaire contresigné ;
- classe le contrat dans un classeur spécifique.

Le fait d'enregistrer le contrat dans la banque de données génère automatiquement la planification de l'entretien de l'Oxyfix® selon la fréquence prévue dans le contrat.

Eloy Water organise dès lors la maintenance et adresse au client une carte pour l'aviser de la date retenue pour précéder à l'entretien.

Le rapport d'entretien adressé au client comporte, outre les renseignements généraux, des recommandations quant à la bonne marche du produit.

Lorsque la situation l'exige, l'origine du problème est précisée et le cas échéant un devis de réparation est proposé.

Eloy Water a conçu cette Oxyfix® en veillant tout particulièrement à ce que son entretien soit commode et rapide.

Pour profiter pleinement de cette qualité, il est indispensable que l'accès aux regards de visite soit possible en tout temps pour permettre d'atteindre les différents compartiments de l'Oxyfix®.

8.2. Services assurés par le contrat d'entretien

Eloy Water propose systématiquement à ses clients un <u>contrat d'entretien</u> <u>annuel</u>.

De plus, Eloy Water dispose d'un fichier (mis à jour en temps réel) de toutes les Oxyfix® vendues et installées.

Ce fichier contient toutes les informations utiles qui permettent de «suivre» chacune des stations :

- coordonnées du propriétaire
- coordonnées du responsable de la pose
- type d'installation
- lieu d'implantation
- type de contrat d'entretien

- numéro d'identification du surpresseur
- numéro d'identification des cuves
- rapports d'entretien
- courriers
- ..

Pour garantir un service rapide et de qualité, les techniciens spécialistes de l'entreprise disposent de véhicules d'intervention technique spécifiquement équipés pour réaliser les entretiens, les dépannages et les échantillonnages.

Ces camionnettes transportent le matériel suivant :

- pompe à eau
- aspirateur
- compresseur
- cône d'Imhoff
- pH mètre portable

- oxymètre portable
- sonomètre
- pince ampérométrique
- enceinte frigorifique
- flacons étanches









Dans le cadre de l'entretien d'une Oxyfix® C-90 MB 9EH, 12 EH, 17 EH et 21 EH, les opérations suivantes sont assurées par les techniciens spécialistes de l'entreprise :

Référence	Intitulé
1.	contrôle et maintenance du surpresseur d'air
2.	vérification de la rampe d'insufflation d'air
3.	vérification de l'aération
4.	vérification du taux de masse biologique
5.	mesure du pH de l'effluent au sein du réacteur biologique
6.	mesure du taux d'oxygène dissout au sein du réacteur
7.	contrôle de l'état général de la cellule de traitement
8.	contrôle général des appareillages électriques
9.	contrôle de l'airlift
10.	mesure de la hauteur de boues dans le décanteur primaire
11.	prélèvement d'un échantillon

8.3. Le soutirage des boues

L'Oxyfix® C-90 produit des boues excédentaires issues de la dégradation de la pollution par les micro-organismes aérobies. La nécessité d'opérer une vidange de votre Oxyfix® C-90 est fonction du taux de remplissage en boue du décanteur primaire.

En Belgique, les règles d'agrément relatives aux micro-stations préconisent une vidange des boues à un taux de remplissage de 70%. Sur cette base, la fréquence de vidange est alors estimée à 26 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 9 EH (2), à 19 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 12 EH, à 16 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 17 EH (2), et à 13 mois pour les Oxyfix® C-90 MB 21 EH (2), fonctionnant à charge nominale.

Dans la pratique, nous remarquons une fréquence de vidange moins importante.

En toutes hypothèses, la nécessité de vidanger doit être évaluée par le technicien lors de sa visite de contrôle.



L'entreprise qui sera choisie utilisera du matériel adéquat et opérera avec toutes les précautions d'usage pour vidanger votre Oxyfix®.

Le vidangeur prendra connaissance des recommandations qui le concerne dans le **Manuel d'utilisation**. Il veillera à respecter une distance minimale de sécurité de 3 mètres entre l'hydrocureuse et l'axe du regard d'accès.

Seul le premier compartiment devra être vidangé. Au besoin et à la demande d'un technicien qualifié, les autres compartiments pourraient également faire l'objet d'une vidange.

9. Prélèvement des eaux épurées

Les échantillons peuvent être aisément prélevés dans le clarificateur, sans nuire au fonctionnement de l'Oxyfix® C-90, où un dispositif est prévu à cet effet.

Le prélèvement d'échantillons se fait généralement par le technicien chargé de la maintenance des stations d'épuration au moyen d'un bidon ad hoc, d'un volume minimal d'un litre.

En cas de contrôle réglementaire de l'installation, un prélèvement sur 24 heures peut être réalisé dans le dispositif d'échantillonnage du clarificateur en toute sécurité et sans nuire au fonctionnement.

10. Procédure en cas de dysfonctionnement

En cas de signe dysfonctionnement de la station, il est demandé d'appeler le service après-vente afin d'établir un diagnostic complet (+32 4 382.44.00.).

11. Remplacement des pièces d'usure

Le délai de remplacement des pièces est fonction du déplacement à prévoir et du planning de l'entreprise.

Les pièces usagées doivent être mises en déchetterie ou dans un centre de recyclage afin de réduire autant que possible les nuisances pour l'environnement.

Les pièces suivantes doivent être remplacées ou nettoyées :

11.1. Filtre à air du surpresseur

Le filtre à air est à vérifier lors de chaque entretien et doit être remplacé tous les deux ans. En cas d'encrassement, un nettoyage de celui-ci doit être effectué.

• pièce disponible de stock dans notre usine ou chez votre distributeur. Délais d'envoi : 5 jours ouvrables.

11.2. Membranes surpresseur

Les membranes du surpresseur doivent être remplacées tous les 3 ans.



• pièce disponible de stock dans notre usine ou chez votre distributeur. Délais d'envoi : 5 jours ouvrables.

11.3. Diffuseurs d'air de type fines bulles

Les Oxyfix C-90 sont équipées de diffuseurs d'air de type « fines bulles » (membrane micro perforée) qui assurent une parfaite oxygénation de l'eau à épurer.

Les diffuseurs sont à remplacer uniquement s'il y a une détérioration de ceux-ci.

 pièce disponible de stock dans notre usine ou chez votre distributeur. Délais d'envoi : 5 jours ouvrables.

Des embouts filetés (3/4 pouce) sur la rampe de diffusion d'air permettent le montage et le démontage aisés des diffuseurs.

En cas de problème, les diffuseurs peuvent être rapidement remplacés à l'identique. Nos techniciens procèdent selon la méthode suivante :

- 1. coupure de l'aération
- 2. démontage de la grille supérieure dans le réacteur biologique
- 3. enlèvement des sacs contenant les Oxybee
- 4. démontage de la grille inférieure qui protège les diffuseurs
- 5. démontage du (ou des) diffuseur(s) défectueux
- 6. remplacement du (ou des) diffuseur(s)
- 7. fixation de la grille inférieure
- 8. mise en place des sacs contenant les Oxybee
- 9. fixation de la grille supérieure
- 10. remise en marche de l'Oxyfix C-90 et contrôle de l'aération

11.4. Média (Oxybee)

Le média (Oxybee) est constitué d'un matériau inaltérable et spécialement conçu et dimensionné pour éviter tout colmatage dans des conditions d'utilisation conformes à nos prescriptions (vidange des boues, charge polluante,...).

Dès lors, il n'est pas nécessaire de procéder à son renouvellement.

En cas d'encrassement du média engendré par une utilisation non conforme, celuici peut être facilement remplacé selon la méthode suivante :

- 1. coupure de l'aération
- 2. démontage de la grille supérieure dans le réacteur biologique
- 3. enlèvement des sacs contenant les Oxybee
- 4. mise en place des nouveaux sacs contenant les Oxybee
- 5. fixation de la grille supérieure
- 6. remise en marche de l'Oxyfix C-90 et contrôle de l'aération
- pièce disponible de stock dans notre usine ou chez votre distributeur. Délais d'envoi : 5 jours ouvrables.



12. <u>Informations sur nos produits et services</u>

Nos offres présentent toujours des prix actualisés, adaptés aux circonstances et aux exigences de nos clients.

